

Bruksela, 16 września 2025 r.
(OR. en)

12860/25

COH 174	ENV 842
CLIMA 340	ENER 441
CADREFIN 192	COMPET 877
POLGEN 143	AGRI 421
PECHE 269	JEUN 210
POLMAR 55	MI 657
ECOFIN 1172	RECH 388
EMPL 405	SOC 612
SUSTDEV 67	TRANS 384
EDUC 358	MIGR 293

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	12369/25 + COR 1
Dotyczy:	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z realizacji strategii makroregionalnych UE – Konkluzje Rady (16 września 2025 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie sprawozdania Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z realizacji strategii makroregionalnych UE, w wersji zatwierdzonej na 4116. posiedzeniu Rady (do Spraw Ogólnych) 16 września 2025 r.

Konkluzje Rady w sprawie

**Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu
Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z realizacji strategii makroregionalnych UE**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ:

- (1) Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE piąte sprawozdanie z realizacji strategii makroregionalnych UE przedłożone przez Komisję 13 maja 2025 r.¹;
- (2) PRZYWOŁUJE konkluzje Rady z 27 czerwca 2023 r. w sprawie czwartego sprawozdania Komisji z realizacji strategii makroregionalnych UE („strategii”) z 9 grudnia 2022 r.;
- (3) UZNAJE cenną rolę strategii w zwiększaniu współpracy, zaufania, gotowości i odporności, zwłaszcza w obliczu obecnych wyzwań geopolitycznych i środowiskowych. ZACHĘCA państwa uczestniczące do wzmocnienia przywództwa politycznego i odpowiedzialności za strategię;
- (4) PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI niedawno zakończony przegląd planu działania w ramach strategii na rzecz regionu Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego, służący zaktualizowaniu jego celów po dekadzie charakteryzującej się kilkoma kryzysami, w szczególności pandemią COVID-19 i rosyjską wojną napastniczą przeciwko Ukrainie. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE wprowadzenie nowego filaru społecznego i włączenie rozszerzenia UE jako jednego z horyzontalnych tematów zmienionego planu działania;
- (5) UZNAJE wyrażoną przez Komisję potrzebę ciągłego dostosowywania strategii do zmieniającego się otoczenia oraz do nowych potrzeb i wyzwań pojawiających się w ich odpowiednich regionach, a także ZACHĘCA do dostosowywania, w stosownych przypadkach, planów działania w ramach strategii;

¹ 8906/25 + ADD 1.

- (6) ZGADZA SIĘ ze zidentyfikowaną potrzebą dodania w strategiach, w stosownych przypadkach, większego nacisku na konkurencyjność gospodarki europejskiej i sprawiedliwą transformację energetyczną, a także położenia większego nacisku na odporność i bezpieczeństwo, i ZACHEĆCA Komisję do ułatwienia takiego procesu. Podobnie PODKREŚLA potrzebę zwrócenia uwagi na przejście demograficzne;
- (7) UZNAJE ustalenia zawarte w sprawozdaniu oraz rolę strategii w procesie transformacji ekologicznej. ZACHEĆCA do dalszego wkładu strategii w transformację cyfrową i sprawiedliwą transformację oraz do dalszych wysiłków na rzecz utrzymania konkurencyjności UE, przy jednoczesnym zapewnieniu dobrej jakości życia Europejczyków;
- (8) UZNAJE rolę strategii jako kluczowych instrumentów wzajemnego uczenia się, wymiany wiedzy i współpracy instytucjonalnej między UE, krajami kandydującymi i państwami trzecimi. PODKREŚLA, że strategie umożliwiają krajom kandydującym współpracę z państwami członkowskimi UE przy zapewnieniu równych zasad, przyspieszając tym samym proces rozumienia i dostosowywania ustawodawstwa krajowego do dorobku prawnego UE, budując zdolności administracyjne w zakresie różnych polityk UE, w tym polityki spójności i zasady zarządzania dzielonego, oraz wspierając proces rozszerzenia;
- (9) DOCENIA inicjatywy podjęte na rzecz ściślejszej współpracy między krajami uczestniczącymi w strategiach a Ukrainą, Republiką Mołdawii i państwami Bałkanów Zachodnich, wspierające ich drogę do członkostwa w UE. WYSOKO CENI w szczególności wsparcie udzielane Ukrainie i uchodźcom ukraińskim od lutego 2022 r. oraz konkretne działania podjęte w tym zakresie;
- (10) UZNAJE wkład strategii w określanie konkretnych potrzeb i priorytetów uczestniczących regionów, zgodnie z celami polityki spójności i podejściem ukierunkowanym na konkretny obszar, dostrzega też rolę strategii w zmniejszaniu luki między działaniami lokalnymi i regionalnymi a europejskimi priorytetami politycznymi;

- (11) PONOWNIE PODKREŚLA znaczenie ciągłego doskonalenia struktur wspierających zarządzanie i zwiększania zdolności administracyjnych zarówno na szczeblu krajowym, jak i niższym niż krajowy, a także znaczenie stałego wspierania – przez Komisję i jej odpowiednie służby – zarządzania i zdolności administracyjnych. POTWIERDZA, że potrzebne jest optymalne wykorzystanie istniejących zasobów finansowych, lepsze korzystanie z istniejących instytucji oraz lepsze wdrażanie obecnych przepisów, w oparciu o trzy warunki wstępne dotyczące strategii;
- (12) ZACHĘCA do stabilnego uczestnictwa i pełnego zaangażowania zainteresowanych stron we wszystkich grupach istotnych dla realizacji strategii. POTWIERDZA w związku z tym, jak ważne jest, by w krajach uczestniczących w realizacji poszczególnych strategii oraz w UE podmiotom realizującym te strategie nadano wyraźne uprawnienia, by podmioty te dysponowały rzeczywistą zdolnością do podejmowania decyzji oraz miały jasną wizję tego, w jaki sposób ich działania przyczyniają się do realizacji szerszego kontekstu politycznego;
- (13) ZACHĘCA do podjęcia konkretnych działań ułatwiających aktywne zaangażowanie organizacji społeczeństwa obywatelskiego, społeczności lokalnych, młodzieży, środowisk akademickich i przedsiębiorstw w realizację strategii. WSPIERA pracę makroregionalnych struktur młodzieżowych;
- (14) ZACHĘCA Komisję do dalszego wspierania państw członkowskich i państw trzecich w ich wysiłkach na rzecz uczestnictwa w strategiach i PODKREŚLA zaangażowanie Komisji na wysokim szczeblu, które w znacznym stopniu przyczynia się do skutecznego długoterminowego kierunku strategicznego i skutecznego powiązania prac w ramach strategii z priorytetami UE;
- (15) DOCENIA stopniowe wykorzystywanie możliwości, jakie daje włączenie strategii zarówno do odpowiednich programów polityki spójności, jak i programów zarządzanych bezpośrednio przez Komisję, co umożliwia finansowanie i realizację priorytetów strategii. UZNAJE szczególny wkład programów INTERREG w ten proces włączania; APELUJE, by na poziomie samych strategii, instytucji zarządzających i Komisji nadal ułatwiano ten proces włączania priorytetów przez cały okres finansowania;

- (16) DOCENIA ciągle prace prowadzone w celu ustanowienia skutecznych systemów monitorowania i oceny strategii, w tym poprzez aktualizacje planów działania, i Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE prace odpowiednich struktur i jednostek wsparcia technicznego strategii w zakresie monitorowania i oceny strategii. Z ZADOWOLENIE PRZYJMUJE również inicjatywy takie jak te realizowane w ramach programu Interreg Interact, mające na celu wspieranie tych prac;
- (17) DOCENIA wzmożone działania komunikacyjne zarówno na poziomie poszczególnych strategii, jak i podczas wspólnych wydarzeń. PODKREŚLA jednocześnie, jak ważne jest dalsze wdrażanie komunikacji strategicznej i dalsze zwiększanie wiedzy opinii publicznej na temat głównych programów i strategii oraz lepsze eksponowanie ich wpływu i wyników;
- (18) APELUJE do Komisji, aby do końca 2027 r. w następnym sprawozdaniu z realizacji strategii dokonała przeglądu postępów w osiągnięciu strategicznych i operacyjnych celów wymienionych w niniejszych konkluzjach.
-